

Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Der „Seehund“ erscheint im Juni und September einmal (Mittwochs), im Juli und August zweimal wöchentlich (Mittwochs und Sonnabends). Bezugspreis vierteljährlich RM. 3,75, Einzelnummer 15 Pfg. Anzeigen: Die sechsgespaltene 46-Millimeterzeile 4 Pfg. Textzeile: Die dreigespaltene 90-Millimeterzeile 8 Pfg. Preisliste 1 vom 1. 6. 35 ist gültig



Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, Norden, Am Markt 6, Fernruf 2219. Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning, Jan Oellerich, Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends, zu haben oder auch direkt vom Verlag (Buchdruckerei Otto G. Soltan, Norden, Am Markt 6), zu beziehen.

Nr. 12

Juist, den 1. August 1935

35. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht.

Nachdruck der Liste nur mit Genehmigung des Verlages gestattet.

Angemeldet bis zum 25. Juli.

Aldehoff, Gustav, Chirurg, mit Frau und Sohn, Halle Hotel Worch
 Arendt, H., Student, Emden Hotel Rose
 Balster, Frau Elisabeth, mit 2 Kindern, Essen-Ruhr Claassens Hotel
 Bagenbruch, Frau Martha, mit Sohn, Campe-Moor in Old. Haus Onnen
 Baumhüter, Frau Grete, mit Tochter Gertrud, Batenhorst b. Wiedenbrück Hotel Worch
 Benninghoven, Ewald, Fabrikant, Velbert Hotel Worch
 Biederick, Ernst, Kaufm., Godesberg a. Rh. Pension Inselrose
 Bispinck, Frau Helene, mit 2 Kindern, Münster i. W. Claassens Hotel
 Boeddinghaus, Wilh., Kaufm., mit Frau und 2 Kindern, W.-Elberfeld Hotel Itzen
 Bovermann, Wilh., Experte, mit Frau, Duisburg Haus Rauff
 Dotzenrath, Dr. Theo, Studienrat, mit Frau und Pflgetochter, Düsseldorf Haus Peters
 Eichmann, Frau Leni, mit Tochter, Hamm i. W. G. P. Schmidt
 Emler, Friedrich, Kaufm., Brandenburg Hotel Itzen
 Ernst, Frau Helene, Münster i. W. Claassens Hotel
 Fuce, Frau Ober-Reg.-Rat Hermine, Nördlingen Haus Lieselotte
 Funke-Leuba, Frau Ruth, mit 3 Kindern, Kindergärtnerin und Hausangestellte, Düsseldorf Villa Inselfriede
 Garbade, Traute, Studentin, Bremen Haus Antonie
 Garbade, Günter, Kaufm., Barendvilla Haus Antonie
 Garbade, Rudolf, Student, Brmen Haus Antonie
 Geck, Dr., Professor, mit Frau, Stuttgart Villa Petina
 Gerlach, Dr. Richard, Schriftleiter, Kassel Hafner
 Giese, Helge, Berlin Hotel Rose
 Götz, Dr. Egon, prakt. Arzt, mit Frau, Pfarrkirchen, Bayern Haus Rosendahl
 Graf, Marie, Hausdame, mit Hubertus von Schlebrügge, Partenkirchen Haus Onnen
 Melten-Hansen, Frau Therese, Duisburg Hotel Itzen
 Heil, Anton, Kaufm., mit Frau und 2 Kindern, Hamburg Claassens Hotel
 Holland, Herm., Kaufm., Emden Hotel Itzen
 Kandler, Rudolf, Kaufm., Stuttgart G. P. Schmidt
 Killig, Dr. med. vet. Joh., mit Frau, Pözlitz i. Thür. Haus Angelika
 Kirchen, R., Kaufm., Weimar Hotel Rose
 Kleinebettel, Wilh., Direktor, mit Frau und 2 Kindern, Bochum Claassens Hotel
 Kleist, Frau Lisa, Münster Pension Ludwigslust
 Kolter, Walter, Drogist, Dortmund Haus Seemannstreu
 Krumbhorn, Heinrich, Prokurist, Aachen Hotel Rose
 Lorch, Hanns Heinz, Schüler, Braunschweig Haus Angelika

Lübbers, H., Student, Emden Hotel Rose
 Luhn, Richard, Rechtsanwalt, Hameln Pension Töllner
 Lüttich, Hans, Kaufm., Bremen Hotel Itzen
 Maas, Hermann, Oberbürgermeister, mit Kind, Emden Hotel Rose
 Menke, Kurt, Volontär, Hannover Hotel Fresena
 Michaelis, Frau Wwe. Gertrud, Leipzig Haus Meereswogen
 Müller, Erwin, Kaufm., Salzwedel Haus Aden
 Müller, Frau Lina, mit Tochter und Sohn, Saarbrücken Pension Töllner
 Ollmann, F., Kaufm., Duisburg Villa Petina
 Otte, J., mit Frau, Chemnitz Hotel Rose
 Pelzing, Frau Berta, mit Sohn, Bückeberg Pension Ludwigslust
 Pietscher, Frau Elsa, mit Sohn, Bernburg a. d. Saale Haus Seemannstreu
 Pietsch, Frau Liselotte, mit Tochter, Heidelberg Villa Inselfriede
 Panther, Frau Wwe. Dr. Otto, mit 2 Söhnen, Heidelberg Villa Inselfriede
 Quickmann, Frau Marga, mit Kind und Hausangestellte, Bremen de Vries
 Rahmig, Walter, Baumeister, mit Frau, Tochter und Sohn, Erfurt Haus Peters

Rakusch, Frau Ilse, Celje, Jugoslawien Pension Töllner
 Ratherl, Wilhelm, Lokf., mit Frau, Osnabrück Haus Erika
 Rätz, Marga, Schwarmstedt Hotel Rose
 von Rothkirch, Wolf, Oberstleutnant, mit Frau und Sohn, Oels Pension Meyenburg
 Schäffer, R., Kaufm., Weimar Hotel Rose
 Scharpegge, Frau Dr. med. Mia, mit Tochter, Attendorn Frau San.-Rat Arends
 Scherer, Konrad, Schulleiter, mit Frau, Saarbrücken Paxheim
 Schmalstieg, H., Kaufm., Hannover Hotel Rose
 Schuch, Fritz, Kaufm., Worms Hotel Itzen
 Schütte, Käthe, Lehrerin, mit Schülerin Anni Thüte, Rheine Pension Meyenburg
 Slivinski, Ilse, Studienassessorin, Breslau Pension Ludwigslust
 Hoffmann, Marianne, Studentin, Chorzow Pension Ludwigslust
 Staeglich, Frau Wwe. Olga, Leipzig Haus Meereswogen
 Steinmetz, Hans Otto, Verlagsdirektor, mit Frau, Weimar Haus Coordes
 Thiemann, Frau Amtsgerichtsrat Liesbeth, mit 2 Söhnen, Lünen Haus Ing
 Tiemann, Otto, Kaufm., Hannover Hotel Rose
 Walterschen, Artur, Kaufm., mit Frau, Essen Hotel Fresena
 Weigt, W., Hannover Hotel Rose
 Weiland, Joh., mit Frau, Reutlingen Hotel Rose
 Wiemer, Frau Aenne, mit Kind, Duisburg Claassens Hotel
 Zörner, Ernst, Oberbürgermeister, mit 3 Kindern und Wirtschaftlerin, Dresden Hotel Rose

Angemeldet bis zum 26. Juli.

Ackermann, Frau Else, mit Sohn Ernstwerner, Bochum Haus Lieselotte
 Adams, Heinr., Betriebsleiter, mit Frau, Mülheim-Ruhr Villa Seestern
 Albertz, Maria, Wittlich Haus Erholung
 Arens, Frau Marie, Duisburg Claassens Hotel
 Bar, Josefine, mit Enkelin Dorothee Overdiek, Köln Hotel Fresena
 Bach, Robert, Pfarrer, mit Frau und 4 Kindern, Bochum Haus Coordes
 Bäumer, Frau Luise, mit 2 Söhnen, Herford T. Doyen
 Bechtel, Frau Dr., mit 2 Kindern und Kindergärtnerin, Lülldorf Th. Mammenga
 Becker, Hermann, Kaufm., mit Frau, Berlin-Dahlem Hotel Fresena
 Becker, Frau Direktor Brigitte, mit 2 Kindern, Koblenz Hotel Friesenhof
 Behrenbeck, August, Lehrer, mit Frau, Lünen Haus Hoff
 Berg, Frau, mit 2 Kindern und Stütze, Vermold Villa Johanne Antine
 Blezinger, Helmut, Dipl.-Ing., mit Frau und 2 Söhnen, Essen Pension Töllner
 de Bra, Wolfram, Schüler, Solingen-Wald Tilemanns Kinderheim
 Bracht, Gertrud, Lehrerin, Paderborn Paxheim
 Brand, Kurt, Bankkassierer, mit Frau und Kind, Wuppertal Haus Ufen
 Brüggemann, Frau Johanne, mit 2 Kindern, Essen Haus Arneke
 Bors, Anton, Kaufm., mit Frau und 2 Kindern, Düsseldorf Strandhotel Kurhaus
 Böttger, Frau Käthe, mit Sohn, Hamm i. W. Haus Ufen
 Busch, Theodor, Studienrat, mit Frau und 3 Kindern, Wuppertal-Elberfeld Haus Sohn
 Burmeister, G., Kaufm., mit Familie, Hamberg Hotel Fresena
 Butin, Frau Maria, mit 2 Kindern, Bad Godesberg Pension Töllner
 von Catopol-Batteux, Elise, Opernsängerin, Berlin-Charlottenburg Villa Altmanns
 Coersmeier, Frau Käthe, mit 2 Töchtern, Mettlach (Saar) Haus Seemannstreu

Cramer, Frau Hildegard, mit Sohn, Düsseldorf Villa Petina
 Dahmen, Katharina, Lehrerin, Kuchenheim Paxheim
 Dahlhaus, Frau Anna, Leichlingen Pension Inselrose
 Dahlhaus, Frau Inge, Leichlingen Pension Inselrose
 von Dittfurth, Frau Benedicte, mit 2 Söhnen, Künsebeck b. Hälle Haus Onnen
 van Delden-Haasemann, Frau Fabrikant Friedel, mit 2 Kindern, Coesfeld Claassens Hotel
 Dick, Gerhard, Lehrer, mit Frau, Köln Haus Seemannstreu
 Dietrich, Robert, Bau-Ing., Hannover Hotel Fresena
 Doormann, Margarete, Studienrätin, Hagen Paxheim
 Donay, Max, Beamter, Dortmund Pension Ludwigslust
 Dress, Dr. Richard, Syndikus, mit Frau, Bentheim Villa Seestern
 Dörnecker, Heinrich, Bauunternehmer, Hannover Hotel Fresena
 Dullont, Frau Edith, mit Kind, Köln-Lindenthal Hotel Fresena
 Dücker, Else, Schülerin, Düsseldorf Tilemanns Kinderheim
 Ebert, Kurt, Kaufm., mit Frau, Betzdorf Tietken
 Eichelbaum, Frau Wwe. Karola, Mülheim-Ruhr Villa Seestern
 Eickmann, Dieter, Schüler, Bonn Tilemanns Kinderheim
 Exzellenz Hans Ehrhardt, Generalltn. a. D., Duisburg Strandhotel Kurhaus
 Eifers, Hilde, Bremen Fritz Arends
 Engel, Dr. Ulrich, Rechtsanwalt, mit Frau und 2 Kindern, Frankfurt a. M. Hotel Friesenhof
 Engelbrecht, Hans, Schüler, Münster Zelt
 Emons, Hubert, Rektor, mit Frau und 2 Kindern, Gelsenkirchen J. Arends
 Engemann, Frau Liesel, mit Tochter Gisela, W.-Elberfeld Hotel Fresena
 Ern, Günther, Schüler, Solingen-Wald Tilemanns Kinderheim
 Fastenrath, Frau Alice, mit 3 Kindern und Wwe. Anna Meyer, Lüdenscheid Haus Eleonore
 Feinendegen, Dr. Emil, Studiendirektor, mit 2 Kindern, Mutter und 2 Schwestern, Uerdingen a. Rh. Haus Carola
 Fielers, Frau Dr. med. Christel Rosa, mit Kind, Bünde i. W. Haus Seelust
 Franzl, Berta, Lehrerin, München Hafner, Loog
 Fritz, Walter, Oberregierungsrat, mit Frau und Sohn, Arnberg i. W. Haus Sohn
 Marold-Fischer, Frau Hanna, Braunschweig Hotel Fresena
 Franke, Else, Kontoristin, Iserlohn Haus Frohsinn
 Fuchs, Anna, Studienrätin, Köln-Mülheim Inselhospiz
 Gamm, Johannes Carl, Stabsleiter, mit Frau und 2 Kindern, Bochum Claassens Hotel
 Geilenkirchen, Josef, Kaufm., mit Frau, Düsseldorf Pension Inselrose
 Gerdom, Karl, Mittelschullehrer, Herford Haus Wattenmeer
 Gockel, Frau Eugenie, mit 3 Kindern, Wetter-Ruhr Haus Meereswogen
 Gramse, Hans, Lehrer, Bochum-Gerthe Haus Erika
 Groh, Otto, Dipl.-Ing., mit Frau, Sohn und Lina Ehrhardt, Hersfeld Pension Töllner
 Grothus, Jost, Schüler, Essen-Brodenev Haus Möve
 Hahn, Dr. med. Carl-Friedrich, Facharzt, Bremen Claassens Hotel
 van Heese, Erna, Lehrerin, Essen-Katernberg Haus Dorothea
 Hickmann, Gerd, Rektor, mit Frau, Duisburg Haus Seestern
 Heidel, Willy, Stadtinspektor, mit Frau und Sohn, Iserlohn Haus Sohn
 Heuer, Dr. jur. Ludwig, Referendar, Osnabrück Villa Charlotte
 Hein, Frau Emmy, mit Sohn, Mülheim-R. Haus Erika
 Hieronymus, Ernst, Kaufm., mit Frau, 3 Kindern und Hausangestellte, Krefeld Hotel Fresena
 v. d. Heyde, Gertrud, Osnabrück Fritz Arends

Die nächste Nummer des „Seehund“ erscheint am 3. August 1935
 Anzeigen-Schluß am 2. August vormittags 9 Uhr

Hinkel, Paula, Diakonisse, Unna-Königsborn
Ev. Schwesternheim

Hoffmann, Herbert, Kellnerlehrling,
Hannover Hotel Fresena

Hohmann, Gerda, Schwester, Homberg-
Hochheide Haus Rother

Holthausen, Josef, Kaufm., mit Frau und
3 Töchtern, Bad Godesberg Oberlandjäg. Janssen

Holzschneider, Helene, Lehrerin, Menzelen Paxheim

Horstmann, Anna, Lehrerin, Essen Paxheim

Horst, Frau Cläre, mit Tochter Margot,
W.-Barmen Hotel Fresena

Hurek, Clara, Studienrätin, Hagen i. W. Paxheim

Jansen, Frau Gertrud, mit 2 Kindern,
Halle a. S. Harm Doyen

Kampf, Frau Marianne, mit 3 Kindern und
Wolfgang Krasel, Duisb.-Ruhrort Haus Viktoria

Kasper, Herbert F., Dr.-Ing., Architekt,
Darmstadt Haus Seemannstreu

Kjebler, Bruno, Schauspieler und Sänger, mit
Frau, Nürnberg Haus Meereswogen

Knipps, Frau Emmi, mit 2 Söhnen,
Hohenlimburg Pension Töllner

Knopp, Frau Gerta, mit 2 Kindern, Köln-
Klettenberg Harm Doyen

Köllner, Hans, Major der Gendarmerie,
mit Frau, Minden i. W. Inselhospiz

von Lauff, Adolf, Kaufm., mit Frau und
3 Kindern, Nordhorn Haus Carola

Lawaczek, Frau Dr. P., mit Tochter Ida,
Camberg i. T. Peterhof

Liell, Helene, Sportlehrerin, Wittlich Haus Erholung

Lüfeld, Willi, Schüler, Münster Zelt

Malsch, Fridl, Schülerin, Kitzingen-Main
Tilemanns Kinderheim

Matz, Dr. phil. Friedrich, Univ.-Professor,
mit Frau, 2 Kindern, Kinderpflegerin
und Irma v. Lippmann, Münster i. W. de Buhr

Meyer, Elsbeth, Schülerin, Weiden b. Köln
Tilemanns Kinderheim

Middeler, Margarete, Studiendirektorin,
Fredeburg i. W. Paxheim

Müller, Paula, Lehrerin, Essen Paxheim

Müntefering, Else, Düsseldorf Hotel Friesenhof

Müntefering, Frau, Düsseldorf Hotel Friesenhof

Neulen, Gerta, Schülerin, Jülich Haus Antonie

Nöll, Frau Ida, mit 2 Kindern, Wattenscheid
Haus Flora

Oehmchen, Rudolf, Kaufm., mit Frau, Kind
und Hausangestellte, Barmen Haus Ufen

Paas, Frau B., mit Tochter Herta, Solingen-
Ohligs Haus Eleonore

Pattberg, Frau Liesel, mit Sohn und Marie
Knoops, Krefeld Strandhotel Kurhaus

Paul, Ida, Lehrerin, Essen Paxheim

Paul, Johanna, Lehrerin, Essen Paxheim

Pieperhoff, Elisabeth, Essen Haus Einkehr

Pieperhoff, Dr. Heinz, Zahnarzt-Assistent,
Essen Haus Einkehr

Porel, P., Fabrikant, mit Frau, Nordhorn Haus Carola

Rademann, Heinrich, Lehrer, mit Frau und
2 Kindern, Gütersloh Harm Janssen

Reckers, Dr. Otto, Studienrat, mit Frau
und Kind, Krefeld Villa Johanne Antine

Rees, Eugen, Fabrikant, mit Frau und
2 Töchtern, Karlsruhe Hotel Friesenhof

Rheinbay, Peter, Kaufm., mit Frau und
3 Kindern, Koblenz Hotel Fresena

Riedl, Rudolf, Direktor, mit Frau und
2 Kindern, Krefeld Inselhospiz

Risch, Julius, Pfarrer i. R., Bad Homburg Coordes

Röbler, Thea, Menden Haus Frohsinn

Roloff, Else, mit Schülerinnen Edith und
Lotte Roloff, Münster i. W. Haus Gatena

Roth, Dr.-Ing. Paul, Studienrat, mit Frau und
2 Kindern, Gevelsberg Haus Rother

Rustige, Frau Lotte, mit 3 Kindern,
Hagen Hotel Fresena

Russell, Leo, Landgerichtsrat, mit Frau und
3 Kindern, Essen-Ruhr Haus Arneke

Sandfort, Gerhard, Schüler, Freudenberg
Tilemanns Kinderheim

Schnierhoff, Else, Schülerin, Soest i. W.
Tilemanns Kinderheim

Schädla, Adolf, Pastor, mit Tochter Ingeborg,
Hannover Haus Alberta

Schröder, Felix, Lehrer, mit Frau und
Tochter, Dortmund Pension Ludwigslust

Schifferdecker, Frau Hilde, mit 2 Kindern,
W.-Elberfeld Strandhotel Kurhaus

Schmidt, Dieter und Elli, Schüler, Hettstadter

Hof b. Würzburg Tilemanns Kinderheim

Schmiedicke, Hugo, Schüler, Essen-
Bredeney Haus Möve

Schwitzkowski, Frau Lena, mit 2 Töchtern,
Düsseldorf Haus Erholung

Sewing, Hilde, Haustochter, Bielefeld Inselhospiz

Sievers, Frau Alwine, mit Kind, Düsseldorf
Haus Gertrude

Sommer, Otilie, Lehrerin, Karken Haus Antonie

Speyer, Friedrich, Direktor, mit Frau und
2 Kindern, Nürnberg Strandhotel Kurhaus

Siebel, Helene, Lehrerin, Lünen Haus Hoff

Steph, Frau Marg., mit 2 Kindern,
Haßlinghausen Hotel Friesenhof

Stratmann, Wilhelm, Pfarrer, mit Frau,
3 Kindern und Hausgehilfin, Dortmund
Frau Klooster

Stratmann, Frau Wilhelmine, mit Kind,
Bochum Frau Klooster

Spies, Walter, Direktor, mit Frau und Sohn,
Neuwied Haus Meereswogen

Steiner-Stühning, Ruth, Bremen-Horn Fritz Arends

Thomas, Walter, Kaufm., mit Frau und
4 Töchtern, Siegen Gerhard Kleen

Ueter, Karl, Schüler, Münster Zelt

Voß, Clara, Kindergärtnerin, Bochum-Hiltrop
Ev. Schwesternheim

Wagner, Dr. med. Helmut, Facharzt f. Chirurgie,
mit Frau und Kind, Grimma i. Sa. Villa Altmanns

Warmberg, Udo, Schüler, Unna-Königsborn
Tilemanns Kinderheim

Wegmann, Franz, Schüler, Münster Zelt

Wenzel, Frau Hilde, mit Kind, Oker a. H.
Haus Baumann

Wolf, Max, Fabrikdirektor, mit Frau, Sohn
und Tochter, Radolfzell Villa Petina

Wolff, Maria, Bonn Haus Lieselotte

Wolff, Dr. phil. Hetta, Leiterin der Buch-
gemeinde, Bonn Haus Lieselotte

Wolff, Inge und Klaus, Bonn Haus Lieselotte

Wickmann, Karl, Kaufm., mit Frau und
2 Kindern, Witten-Ruhr Hotel Friesenhof

Wierich, Sibylla, Lehrerin, Menzelen Paxheim

Wittig, Dr. Karl, Studienassessor, mit Frau
und Kind, Emmerich Pension Daheim

Wreesmann, Anton, Werklehrer, mit Frau,
Löhne i. O. Haus Erholung

Angemeldet bis zum 27. Juli.

Ahrens, Frau Käthe, Stettin Villa Pirola

Albert, Frau Carmen, mit 2 Kindern,
Hannover-Kleefeld Haus Elise

Beetz, Frau Dr. med. Berta, mit Sohn,
Schweinfurt Hotel Pabst

Bentz, Ludwig, mit Frau, Emmendingen
in Baden Haus Doyen

Bergfried, Ulrich, Student, Utrecht Haus van Echten

Beutler, Frau Elfriede, mit Sohn, Iserlohn Haus Sohn

Bergfried, Waltraut, Schülerin, Elberfeld
Kinderheim Günther

Boetzelen, Ruth, Schülerin, M.-Gladbach Weberhof

Boyes, Mathilde und Hedwig, Hamburg-
Wellingbüttel Hotel Worch

Eräker, Friedrich, Stadtinspektor, mit Sohn,
Dortmund Haus Sonn-Eck

Bülner, Frau Kaufm. Martha, mit Sohn,
Mühlhausen Hotel Rose

Bramann, Frau Dr., mit Kind und Kinder-
fräulein, Dortmund Hotel Friesenhof

Burgard, Dr. Erich, Düsseldorf Strandhotel Kurhaus

Wittmer-Eigenbrodt, Klaus, Gut Lauterbach

Wittmer-Eigenbrodt, Lore, Gut Lauterbach

Wittmer-Eigenbrodt, Ilse, Gut Lauterbach

Wittmer-Eigenbrodt, Karl-Rudolf, Gut Lauterbach

Croon, Waldemar, Tuchfabrikant, mit Frau
und Tochter Else, Aachen Hotel Friesenhof

Dahlem, Hilde, Köln-Braunsfeld Villa Charlotte

Ehrlein, Georg, Studienrat, mit Frau und
Sohn, Freudenstadt Haus Freese

Eisele, Frau Marielies, mit 2 Kindern,
Tiergarten b. Büdingen Villa Pirola

Emde, Gert und Ulrich, Schüler, Mettmann
Kinderheim Günther

Esser, Josef, Lehrer, mit Sohn, Emmerich Coordes

Feldhoff, Heini, Schüler, Beek Kinderheim Günther

Frevert-Niedermeim, Brigitte und Hans-
Eberhard, Schüler, Krefeld Haus Elise

Fimmen, Hermann, Arzt, Bremen Inselhospiz

Fischer, Frau, Köln Strandhotel Kurhaus

Fischer, Helmut W., stud. jur., Köln
Strandhotel Kurhaus

Fischer, Walter und Werner, Schüler,
Münster Kinderheim Günther

Francke, Dr. Richard, Dipl.-Handelslehrer,
mit Frau, Hagen Haus Almuth

Frost, Frau Joe, mit 2 Kindern, Köln
Pension Bernhardine/Dorlis

Fröchte, Frau Agnes, Essen Haus Alberta

Funk, Frau Aenne, mit 2 Kindern,
Minden i. W. Haus Seelust

Funk, Karl, Limbach Strandhotel Kurhaus

Gerold, Josef, Pfarrer, Bibergau (Bayern)
Kinderheim Münster

Gockel, Karl, Bäckermeister, Bochum Hotel Itzen

Gülle, Gertrud, Lehrerin, Harbromm Paxheim

v. Hagen, Herta, Berlin Hotel Rose

Hanraths, Hermann, Fabrikant, M.-Gladbach Peterhof

Haumann, Frau Else, mit 2 Töchtern,
Hamm G. P. Schmidt

Heitmann, Klaus, Schüler, Recklinghausen
Haus Angelika

Hennebeil, Theresa, Lehrerin, Brambauer
b. Dortmund Haus Frisia

Heß, Frau Dr. med. Agnes, mit 3 Kindern,
Duisburg Inselhospiz

Henrich, Frau Ella, mit Tochter, Essen Hotel Rose

Herrmann, Hans, Dr.-Ing., Direktor, mit Frau,
2 Kindern u. Hausang., Rheinhausen Haus Aden

Hermanns, Molly, Wuppertal-E. Haus Ulrichsruh

Hemmann, Frau Elsa, mit 2 Kindern,
Bremen Pension Ludwigslust

Heuser, Frau Ingenieur, Else, Mülheim-R.
Claassens Hotel

Hokamp, Eugenie, Hamm i. W. G. P. Schmidt

Hollenberg, Frau Bankdir. Lissy, mit
2 Kindern, Bochum Claassens Hotel

Hören, Frau Adi, mit 2 Kindern, Lokstedt
bei Hamburg Villa Charlotte

Hubert, Frau Gertrud, Dessau-Ziebigk Inselhospiz

Hupertz-Kaiser, Frau Elis., mit 2 Kindern
und Pflegerin, Viersen Haus Karlsruh

Huefnagels, Frau Aenne, Düsseldorf Hotel Friesenhof

Hupe, Frau Käthe, mit 2 Kindern, Essen
Haus Baumann

Hüttenmeister, Albert, Fabrikant, mit Frau
und 3 Kindern, Lüdenscheid Hotel Rose

Jähmig, Erhart, Leutnant, Königsbrück E. Janssen

Kümmerle, Sebastian, Pfarrer, Bayer-
niederhofen Paxheim

Kaunath, Otto, Unteroffizier, Bückeberg Hollander

Keller, Hildegard, Schülerin, Berlin-
Zehlendorf Villa Charlotte

Kersten, Frau Luzie, mit Sohn, Bonn Haus Angelika

Kusel, P., Abteilungsleiter, Köln Hotel Fresena

Kleefen, Erika, kaufm. Angest., mit Schülerin
Hanni Kleefen, Remscheid Gendarmerie

Kleinwert, Henri, Kaufm., Bad Brambach
Pension Bernhardine/Dorlis

Köster, Annegrete, Angestellte, Dortmund
Villa Altmanns

Köster, Waldemar und Gisela, Schüler,
Mettmann Kinderheim Günther

Knoops, Dr. Carl, Kaufm., mit Frau und
2 Kindern, Krefeld Hotel Worch

Köster, Siegfried, Student, Mettmann Haus Angelika

Krabbenhöft, Dorothea, Hausgehilfin, mit
Erwn Ruth, Hamburg Hotel Itzen

Kriegelsteiner, Dr. Rudolf, Rechtsanwalt,
mit Frau, Eger Gebr. Altmanns

Krügermeyer-Kutthoff, August, Kaufm., mit
Frau und 3 Kindern, Lage i. L. Villa Pirola

Laduga, Dr. Friedr., Lehrer, mit Frau und
2 Söhnen, Kamen Haus Almuth

Langemak, Magdalena, Rechtsanwältin,
Stralsund Inselhospiz

Lanz, Dr. jur. Günther, mit Schwester,
München Hotel Rose

Lehmann, Frau Margarete, Düren Strandhotel Kurhaus

Liehner, Erika, Münster Hotel Rose

Lichey, Tinny, Musiklehrerin, Duisburg
Villa Nordsee

Lohmar, Frau Erna, mit 2 Kindern,
Wuppertal Haus Erholung

Lübcke, Klaus, Osnabrück Kinderheim Günther

Lüdecke, Frau Eleonore, Hannover Pension Buß

Luyken, Dr. Alfred, Chemiker, Berlin-
Zehlendorf Hotel Pabst

Mannhardt, Dr. Wolf, Oberlandesger.-Rat a. D.,
mit Frau, Hamburg Hotel Worch

Mendellson, Käthe, Jugendleiterin, Aachen Inselhospiz

Moldenhauer, Frau Hedwig, mit Kind,
Neuenrade Haus Ranft

Neumann, Joh., Kaufm., Norden Strandhotel Kurhaus

Nordhausen, Rich., Kaufm., mit Frau,
Bielefeld G. P. Schmidt

Ohnesorg, Frau Louise, Hannover Pension Buß

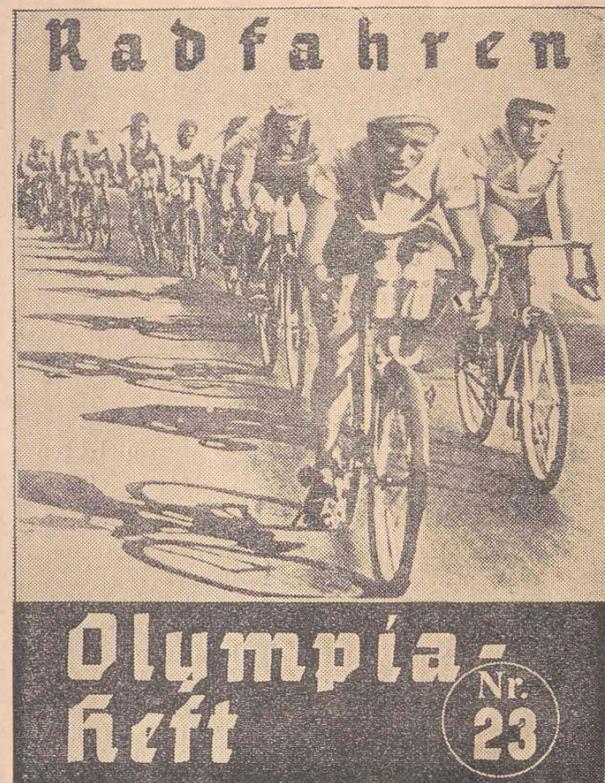
Ohnesorg, Isolde, Stenotypistin, Hannover
Pension Buß

Pauly, Frau Clara, mit Sohn und Nichte,
Birkenfeld-Oberstein Kinderheim Günther

Pieper, M., Kaufm., Dortmund Fritz Arends

Plöger, Frau Adele, mit 3 Töchtern,
Essen-Ruhr Haus Alberta

Fortsetzung der Fremdenliste in der Beilage.



Die Zeit ist nur knapp bemessen, bis der erste Startschuss 1936 ertönt und die besten aus dem riesigen Heer der 15 Millionen aktiver Radfahrer in Deutschland um den Siegeslorbeer auf Bahn und Straße streiten. Es nimmt uns nicht wunder, daß der Radsport im Lande des Erfinders der Laufmaschine, des Freiherrn Drais, einen so gewaltigen Aufschwung nahm, wie es uns das Olympiaheft Nr. 23 schildert. Doch war's von der „Draisine zum Fahrrad“ noch ein genügend weiter Weg. Wir erleben im Olympiaheft „Radfahren“ die mühevollen und siegreichen Laufbahnen der Straßen- und Bahnmeister mit und empfinden das „kleine Kapitel Belehrung“ als einen großen Saft voll Neuigkeiten. Neben Geschichte und Technik erfährt man aus dieser Brochüre viel Neues und Interessantes über Rundenführung „Steher“ und „Flieger“ und erhält ein übersichtliches Bild von einem großen internationalen Programm, das in seiner Befamtheit der Olympia-Vorbereitung dient.

Das Amt für Sportwerbung hat zusammen mit dem Reichsportführer auch in diesem Olympiaheft einen klarer und bildmäßig äußerst reizvollen Führer durch den Radsport und zugleich mit den übrigen 25 Heften ein vorzügliches, alle olympischen Sportarten umfassendes Olympia-Werbewerk geschaffen. Die 26 Olympiahefte sind zu dem billigen Preis von 10 Pf. pro Heft für jedermann in allen NS-Organisationen, Sportvereinen und Arbeitsstätten zu haben.

Bett- und Tisch-Wäsche, Gardinen Steppdecken, Teppiche u. Läuferstoffe

nur gute Qualitäten in unübertroffener Auswahl.
Bequeme Zahlungsbedingungen. Lieferung sofort.

Komplette Einrichtungen

für Hotels und Pensionen.

Anerkannt billige Preise!

T. F. DAMM, Norden

Fernsprecher 2328

Zur Beachtung!

Nach § 967 des Bürgerlichen Gesetzbuches und auf Anordnung der hiesigen Polizeibehörde ist der Finder einer verlorenen Sache verpflichtet, die Sache an die Polizeibehörde abzuliefern.

Es erübrigt sich also für den Finder wie für den Verlierer die Bekanntmachung durch Zettel an den verschiedenen Tafeln im Orte, da im Geschäftszimmer der Gemeindeverwaltung die erforderliche Auskunft stets gegeben werden kann.

Fundbüro im Rathaus.

Polizeiverordnung

über das Baden am Strande.

Auf Grund der §§ 14, 24, 27 und 33 des Polizeiverwaltungsgesetzes vom 1. Juni 1931 (G.S. S. 77) wird für die Inseln Norderney, Juist und Baltrum nach Anhörung der Gemeindevorstände ohne vorherige Zustimmung des Kreis Ausschusses, da der Fall keinen Aufschub gestattet, folgende Polizeiverordnung erlassen:

§ 1.

Auf denjenigen Strandstrecken, auf welchen vom Regierungspräsidenten den Gemeingebrauch ausschließende Badegerechtigkeiten erteilt sind, darf nur an den von den Badeverwaltungen hierfür bestimmten Stellen, für die besondere Einrichtungen und Sicherheitsmaßnahmen getroffen sind, gebadet werden. Auch ist hier das Baden nur während der von der Badeverwaltung festgesetzten Badestunden gestattet.

§ 2.

Den Anweisungen der Badewärter haben die Badenden unbedingt und sofort Folge zu leisten, ebenso den von den Badewärtern mit Horn, Pfeife oder anderen Instrumenten gegebenen Signalen.

§ 3.

Bei Zuwiderhandlungen kann ein Zwangsgeld bis zu 100 RM., an dessen Stelle im Falle der Nichterreichbarkeit eine Zwangshaft bis zu 2 Wochen tritt, festgesetzt werden.

§ 4.

Diese Polizeiverordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft und am 31. Dezember 1962 außer Kraft.

Norden, den 9. Juli 1933.

Der Landrat.
Schede.

Hauptschriftleiter: Otto G. Soltau, Norden.
Verantwortlicher Anzeigenleiter: Otto G. Soltau, Norden.
Druck und Verlag: Otto G. Soltau, Norden.
D.-A. Juni 1935: 350

Bringe meine **Wäscherei**
mit elektrischem Betrieb

den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung
bere und reelle Bedienung / Eilwäsche innerhalb 24 Stunden

Frau H. Schiffer

gegründet 1884
Eisenstrasse 1 • neben der Villa Charlotte

SEEHUND, Juister Bitterlikör

männlich
weiblich

Achten Sie die Schutzmarke: De Spykerboor
Groenefeld, Norden

Gegr. 1880



Ausflugsort

LOOG

Restaurant u. Café „Zur freien Aussicht“
ist sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen
Kinderspielplatz, frische Milch
von eigenen Kühen, Wagen zu
Luftfahrten, Pension für Reit-
pferde im Ort.

Telefon 133

M. Saathoff

Gebr. Altmanns, Nordseebad Juist

Adolf-Hitler-Straße, bei der evangelischen Kirche
empfiehlt:

Tee-, Kaffee, sowie sämtliche Kolonial-

waren, Feinkost, Weine und Spirituosen.

Porzellan u. Eisenwaren, Bier u. Brunnen.

Gleichzeitig empfehlen wir uns den ge-

ehrten Kurgästen als Seehundsjäger.



(Damen-Bedienung, fachkundig)
Alleinverkauf der bewährten Lloyd-Sonnenschutz-Präparate
Strand-Drogerie Mitscherling
(Die Fachdrogerie) gegenüber dem Rathaus.

Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist

Bes.: Ed. Oldewurtel. Fernruf: Kurhaus Juist Nr. 186

Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser
Alle Zimmer haben herrliche, freie Ansicht auf das Meer

Täglich von 4-6 Uhr Tanz-Tee im Freien auf der See-Terrasse
oder im Strandkaffee

Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion
Jeden Mittwoch und Sonntag Kindertall. Die Kapelle spielt jeden dritten
Tag im weissen Saal von 8 1/2-10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab
Tanzunterhaltung

Tanzleitung: W. Baitel aus Hamburg

Heimatliteratur und naturwissenschaftliche Bücher

Leege: Der Memmert und wir	1.-	Dr. Kuckuck: Der Strandwanderer	7.-
Juister Billzauber u. d. Memmertvogelparadies	1.-	Dr. Flöricke: Strandbüchlein	2.25
Blickslager: Stimmen der Heimat	3.-	Siebs: Die Norderneyer geb. 6.00, kart. 5.00	
Berend de Vries: Der Pfingstbusch der Bark Confidentia	4.-	Bielefeld: Flora u. ostfr. Halb- insel u. ihrer Gestadeinsel	3.-
M. Morsbach-Hartstein: Juister Geschichten - Ebbe und Flut	1.- zu haben im		

Kaufhaus Henning



Rudolf Haars

Damen-, Herren-Frisiersalons
elektrische Fuß-, Handpflege
Parfümerie | Fernsprecher 207
Strandstraße und Wilhelmstraße

Das See-Aquarium der Badeverwaltung im Loog

ist täglich geöffnet von 10-13 Uhr
und von 15-18 Uhr

Kein Kurgast versäume diese Sehenswürdigkeit

Fluttabelle und Badezeiten vom 1. bis 18. August

Datum	Hochwasser	Badezeiten
1. Do.	12,54	9,30-13,00
2. Fr.	13,27	10,00-14,00
3. So.	13,58	10,00-14,00
4. Sg.	14,30	11,00-14,00
5. Mo.	15,00	11,30-15,00
6. Di.	15,31	12,00-15,30
7. Mi.	16,08	12,30-16,00
8. Do.	16,42	13,00-17,00
9. Fr.	17,48	14,00-18,00
10. So.	19,12	15,00-19,00
11. Sg.	7,46	6,00-8,00
	20,40	17,00-19,30
12. Mo.	9,05	6,00-9,00
13. Di.	10,14	6,30-10,30
14. Mi.	11,10	7,00-11,00
15. Do.	12,01	8,00-12,00
16. Fr.	12,48	9,00-13,00
17. So.	13,32	9,30-13,30
18. Sg.	14,16	10,00-14,00

Norddeich—Juist und zurück

D = Dampfer
M = Motorschiff „Frisia VI“
x = Dampfer wartet nach Möglichkeit
Zug ab

Juli	Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)
1. Do	D 13.00	M 9.15
	M 13.30	D 10.15
2. Fr.	D 13.30	M 10.00
	M 14.20	D 11.00
3. So.	D 11.00	M 10.20
	D 13.30	D 11.15
	M 14.30	D 13.30
4. Sg.	M 13.00	M 11.00
	D 14.30	D 12.00
5. Mo.	M 13.00	M 11.30
	D 14.45	D 12.30
6. Di.	D 15.15	D 12.30
		M 14.45
7. Mi.	M 13.00	D 13.00
	D 16.00	M 15.00
	M 17.00x	
8. Do.	M 13.00	M 5.00
	D 16.30	D 14.00
	M 17.45	M 15.30

Halte den geehrten Gästen meine

Bahnhofswirtschaft,
gemütliches Lokal,
und die **Pension Inselrose**
bestens empfohlen.

Telefon 125

Gerhard Rose.

NORDERNEY

Immer wieder

besuchen Juister Gäste bei einem Ausflug nach Norderney
das an der Hafen-Landungsbrücke gelegene Restaurant

„WARTEHALLE“

Bei zeitgemäßen Preisen finden Sie jederzeit kalte und warme
Speisen, gepflegte Biere, Kaffee, Tee, Fleischbrühe etc.

Reise- und Verkehrsbüro

Reinh. Behrends, Bahnhofstr. Fernsprecher Nr. 175
Täglicher fahrplanmäßiger Dienst Juist-Norderney.

Benutzen Sie bei Ihrer Heimreise Ihre Urlaubskarte für
eine Seereise von Juist über Norderney-Helgoland-Bremer-
haven-Bremen.

Ausflüge - Rundflüge - Wagenfahrten Täglicher Anschluß-
dienst zum Flugplatz, Abfahrt vom Reisebüro. Auskunft-
Flugscheine - Prospekte.

Tilemanns Privat-Kinderheim

In meinem Erholungsheim finden Kinder gebildeter Familien
freundliche Aufnahme, gewissenhafte Aufsicht,
vorzügliche Verpflegung

Näheres durch Prospekt. Beste Referenzen aus allen Teilen
Deutschlands

Frl. Emilie Tilemann

Vorsteherin und Besitzerin / Hugo-Droste-Str. 1

Frau Gerhd. Habbinga Wwe.

Adolf-Hitler-Str. 14 **Schlachtere** Fernsprecher 129

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren
1a. Qualität

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

Eigene moderne Kühlanlagen.

Paul Fritsche, Norden

Klein-Neustraße / Fernsprecher 2129

Fachgeschäft für Oelen, Herde
Wand- und Fußbodenfliesen

Oldenburgische Landesbank
(Spar- & Leihbank) A.-G.
Filiale Norden

Erledigung sämtlicher bankmäßigen Geschäfte

Geschäftsstelle Juist:

W. Altmanns, Wilhelmstraße 50

Täglich große Auswahl in
Konditorei-u. Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in febl. Erinnerung

Besitzer:

D. Schmeertmann

Conditorei und Café

Hermann Thof, Norden

Rind- und Schweine-Schlachtere

Fabrik feiner Wurstwaren

Fernsprecher Nr. 2373

Steinbömer Gelb
der Beste in seiner Preislage

HOTEL ROSE

Besitzer Heinrich Haase / Fernsprecher 101
Vornehmes Haus in nächster Nähe der
Post und des Badestrandes. Vorzüglicher
Mittagstisch. Große Abendkarte. Behag-
liche Restaurations-Räume. Weine erster
Häuser, gut gepflegte Biere.



Boornkaaf-Gesellschaft Norddeutscher
Kaffeeplantagen-Gesellschaft, gegründet 1805

Juister Bank e. G. m. b. H.

Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)
Postscheckkonto Hannover Nr. 71222 / Telefon Nr. 147

Kostenlose Geld-Aufbewahrung

Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

Einlösung von Reisekreditbriefen und Registermark-
reiseschecks

Konditorei und Café

„Westend“

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-,
Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eis-
getränke. Bestellungen auf Torten usw. werden
prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem
Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen.

Fernsprecher Nr. 176

Praktische Mappen

zum Sammeln der Kurliste
empfiehlt billigst

Otto G. Soltau, Norden
Buchdruckerei / Am Markt 6

Fachgeschäft

für Schmuck, Uhren und

Augenoptik

Reparaturen prompt und billig

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17

Fernsprecher Nr. 134

Reiseandenken, ostfries. Filigran, getriebenes Altsilber

Färberei und Wäscherei

Barghoorn · Emden

färbt, reinigt, plissiert, wäscht

Annahmestelle für Juist

Schmidt's

Strand- und Badeartikel, Bahnhofstraße

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit genommen
und schnellstens zurückgeliefert

Und nach dem Abendessen gehen wir zum

HOTEL ITZEN

und trinken dort in der herrlichen grünen
Veranda die bestgepflegten Biere u. Weine

Im Anstich:

DORTMUNDER UNION
HAAKE BECK
RADEBERGER PILSNER
MÜNCHENER LÖWENBRÄU

Spezialität:

„SEERÄUBER“

männlich

weiblich

Gern besuchtes und beliebtes Bier- u. Weinlokal ohne Musik

Carl Ronnings
Kaffee
Bremen

befriedigt immer, auch den
verwöhntesten Geschmack.

Stets frische Lieferungen bei
B. Hollander
Strandstr. 17 Fernruf 134

Bremen

rechts dem Hauptbahnhof
gegenüber

Hotel Bach

„ Fürstehof

Zimmer

„ Reichshof

von

Park-Hotel

RM 2.50

Schäfers Hotel

an

Im Privat-Kinderheim Günther

Nordseebad Juist, Wilhelmstrasse 39
sind die Kinder bei bester Verpflegung und
liebvoller Behandlung gut aufgehoben.
Gegründet 1911 Fernruf Nr. 152
Leiterin: Kindergärtnerin E. Günther

Domäne »Loog«

Herrlicher Ausflug durch die Dünen
oder vom Strande aus!
Kaffeewirtschaft, frische Milch von
eigenen Kühen, Milch in Satten usw.
Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.
Aufmerksame Bedienung. Billige Preise.
Wagen für Lustfahrten. Fernruf 150

Claassen's Hotel und Logierhäuser

Vornehme, ruhige Familienhäuser. Frei im Ostdorf gelegen.
Fließendes Kalt- und Warmwasser. Zentralheizung. Ganz-
jährig geöffnet. Gemütliches Bier- und Weinlokal. Erst-
klassiger Mittagstisch zu soliden Preisen. Eigene Gespanne
für Lust-, Jagd- und Extrafahrten.



Der kürzeste und billigste Reise- weg nach der Nordsee-Insel Juist führt über Norddeich

Ganzjährige Dampferverbindung mit direktem Anschluß
an die D- und Eilzüge
Auto-Großgarage am Dampfer-Anleger
(Mole) in Norddeich

Auskunft und Fahrpläne kostenlos durch die

Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia
Geschäftsstelle Norddeich Fernruf Amt Norden Nr. 2641
Auskunft in Juist am Bahnhof Fernruf Nr. 88

„Giftbude“ Restaurant und Café

Eigene Konditorei! Mäßige Preise! Eintritt frei!
Jeden Donnerstagnachmittag 4 Uhr Kinderfest!

PIANO

Stimmungen
Reparaturen
Mieten

L. A. Rehbock
Norden, Tel. 2273

H. Wessels

Strandstrasse
Rind-, Kalb-, Hammel-
u. Schweineschlachterei

Beste Bezugsquelle für Fleisch- und Wurstwaren

Eigene Kühlanlagen
ff. Aufschnitt

Jan Oellerich

Sämtliche Badeartikel
Spielwaren
Schokoladen
Konfitüren

Große Auswahl in
Andenken aller Art.

C. B. Freese

Norden, Westerstr. 85
Fernsprecher 2046
Kraftfahrzeuge
Reparaturwerkstätten
Tankstelle, Garagen
Auto-Vermietungen

Natürliche Bräunung
(Pigmentierung)
der Haut, Schutz ge-
gen Sonnen- und
Gletscherbrand

durch **Pigmentan**

Pigmentan ist unübertroffen
in feiner zweifachen Wir-
kung, es enthält keinerlei
färbende Bestandteile!
Pigmentan ist von weißer
glänzend begutachter!
Dose 45x85, Tube 60Pfg

Allein-Verkauf: Strand-Drogerie
G. Mitzscherling
gegenüber dem Rathaus

Nachttisch-Einlagen

empfehlen
Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden

Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

Pralinen und Schokoladen

Ostfriesischer Tee. - Versand

empfiehlt das Spezialgeschäft von

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17

Fernsprecher Nr. 134

Kreis- und Stadtparkasse, Norden

mündelsicher

Nebenstelle Juist bei J. de Vries & Co.
Fernsprecher Juist Nr. 105

Annahme von Spareinlagen und Saisongeldern
Kostenfreie Führung von Guthabenrechnungen
Einlösung von Reisekreditbriefen

HOTEL-PENSION

WORCH

Inhaber: Franz Worch, langjähriger Küchenmeister.
In sämtl. Zimmern fließendes
warmes und kaltes Wasser.
Zentralheizung. Anerkannt
vorzüglichen Mittag- und
Abendstisch (auch für Gäste,
welche Privat wohnen).
Bestgepflegte Biere und
Weine nur erster Firmen.

Fernsprecher Nr. 118

Oefen u. Herde
Haus- u. Küchengeräte
Eisenwaren, Werkzeuge
Baubeschläge

H. Bünting

Norden

Fernruf 2375

Dampf-Bäckerei und Konditorei

von
H. O. Sabbing

neben Hotel Itzen

empfiehlt

täglich frische Back-

und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt
ausgeführt.

Ferner empfehle mein der M
zeit entsprechend eingericht

Kaffee

Herrlich gelegen am Familien-Badestrand an der Osttr
Freier Ausblick auf die Nordsee und das gesamte Badele

Täglich nachmittags 4 Uhr!

Kaffeekonzert und Tanz mit Uebertrag auf die Seeterr

»Künstlerkapelle Laaf-Werne«

Außerdem abends 8 1/2 Uhr!

»Max Teichmann«

der lustige Humorist und Plauderer sorgt für Stimmung

Hierzu eine Beilage

Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Fortsetzung aus dem Hauptblatt.

Pohl, Martin, Studienassessor, Sagan	Haus Gertrude	Bartels, Marie-Luise, Schülerin, Bremen	Haus Eckart	Henrich, Josef, Oberingenieur, mit Frau	
Quest, Robert, Pfarrer, Herford	Georg Janssen	Bartels, Charlotte, Bremen	Haus Eckart	und Sohn, Rheydt	Haus Baumann
Rading, W., Installationsmstr., mit Frau		Büchel, Paul, Schüler, Hamburg	Haus Eckart	Herminghaus, Harald und Ulrich, Schüler,	
und Kind, Bückeberg	Haus Hollander	Berroth, Alfred, Ing., Professor, mit Frau,		W.-Vohwinkel	Tilemanns Kinderheim
Reimer, Hans, Leutnant, Königsbrück	E. Janssen	Aachen	Inselhospiz	Herzog, Annemarie, Haustochter, Bremen	Haus Antonie
Rinke, Ernst, Rektor, mit Frau, Essen-		Beyer, Frau Lotte, mit Sohn, Zerbst	Haus Baumann	Henke, Wilhelm, Landessuperintendent, mit	
Werden	Hotel Pabst	Bischoff, Heinrich, Kaufm., Bremen	Hotel Rose	Frau und 2 Kindern, Bückeberg	Haus Ranft
Roesler, Josef, Vikar, Opladen	Paxheim	Bischoff jun., Heinrich, Kaufm., mit Frau,		Hemmans, Frau Dr., mit Sohn, Düren	Haus Carola
Römer, Dr. jur. Werner, Rechtsanwalt,		Bremen	Hotel Rose	Heubach, Otto, Dipl.-Ing., mit Frau und	
mit Frau und Kind, Wuppertal	Haus Ufen	Blume, Dr. Paul, Regierungsrat, mit Frau		Tochter, Essen	Hotel Fresena
Rechholtz, Karl, Rittergutsbes., Dobberphul	de Buhr	und 2 Kindern, Solingen		Höggel, Minna, Diakonisse, Wetter	
Sachs, Frau Liselotte, mit 3 Kindern,		Bonnekessel, Dr. Hermann, Tierarzt,	Pension Bernhardine/Dorlis		Ev. Schwesternheim
Düren	Strandhotel Kurhaus	Rheine		Hörstemeier, Else, Diakonisse, Holzwickede	
Sanders, Dr. jur. Hans, Kaufm., mit Frau		Bormann, Frau Claire, Fabrikantenwitwe,	Haus Hoff		Ev. Schwesternheim
und 2 Kindern, Rheine	Pension Inselrose	mit Tochter und Neffen, Elberfeld		Holm, Dr. med. Hans, Oberfeldarzt, mit	
Schierloh, Henry, Kaufm., mit Frau,		Brededorst, Johann, Telegr.-Insp., mit Frau	Haus Carola	Frau und 2 Kindern, Hemer	Haus Rosendahl
Bremen	Hotel Itzen	und 2 Kindern, Bremen	G. P. Schmidt	Hoppe, Emil, Reisevertreter, mit Frau,	
Schmidt, Frau Else, mit 2 Kindern,		Burck, Dr. Hans, Chemiker, mit Frau und		Frankfurt a. M.	Haus Erholung
Bremen	Pension Ludwigslust	Sohn, Frankfurt a. M.	Pension Töllner	Hoßfeld, Emilie, Köln	Claassens Hotel
Schmidt, Carl, Kaufm., mit Kind und Haus-		Brinkmann, Frau Elfriede, Lehrerin,		Hinsenkamp, Dr. med. Clemens, Arzt,	
angestellte, Düsseldorf	Hotel Pabst	Hamm i. W.	G. P. Schmidt	mit Tochter, Essen	Villa Charlotte
Schmidt, Frau Elly, Köln	Villa Pirola	Brinkmann, Frau Else, mit Kind,		Huschmann, Johanne, Bankbeamtin,	
Schmitt, Frau Johanna, mit Tochter und		Bielefeld	Haus Frohsinn	Dresden	Villa Johanne
Sohn, Dortmund	Villa Petina	Borsum, Gustav, Kaufm., Hannover	Claassens Hotel	Ibach, Ewald, Synd.-Beamter, mit Frau und	
Schmidt, Anne, Angest., Brackwede	Haus Seelust	Buchheister, Theo, Minden	Tilemanns Kinderheim	Kind, Köln-Nauenheim	Geschw. Janssen
Schneidewin, Dr. Wilhelm, Studienrat i. R.,		Becker, Irene, Sekretärin, Berlin	Fr. Arends	Ihde, Dr. Karl, Studienrat, mit Frau und	
mit Frau, Norden	Hotel Fresena	Burchardt, Max, Obering., Hattingen-Ruhr	Peterhof	4 Kindern, Leverkusen	Haus Elfriede
Scholl, Walter, Kaufm., Elberfeld	Hotel Itzen	Buff, Dr. Clemens, Bürgermeister a. D.,		Jackson, Wilh., Prokurist, mit Frau und	
Schoppen, Frau Elisabeth, mit 2 Kindern,		Bremen	Hotel Rose	2 Kindern, Trier	Hotel Fresena
Düsseldorf	Pension Bernhardine/Dorlis	Buff, Dr., Rechtsanwalt, mit Frau und		Jäger-Stäk, Frau Dr. Edith, mit Sohn, Trier	Peterhof
Schürmann, Frau Bella, mit Sohn, Homberg		3 Kindern, Bremen	Hotel Rose	Jopp, Frau Gretchen, mit Sohn Peter,	
	Pension Bernhardine/Dorlis	Classen, Heinrich, Kaufm., mit Frau,		Köln-Mannsfeld	Hotel Fresena
Siebert, Johann, Kaufm., Aumühle	Pension Inselrose	Berlin	Hotel Friesenhof	Kartscher, Ursula, Duisburg-Meiderich	Haus Viktoria
Schröder, Hermann, Kaufm., Leipzig	Haus Hook	Clausen, Inge, Bremen	Hotel Rose	Kempf, Alfred, Fabrikant, mit Frau und	
Schulte zu Berge, Elisabeth, Musiklehrerin,		Commes, Frau Wilma, mit 2 Söhnen,		2 Töchtern, W.-Ronsdorf	Hotel Worch
Bochum-Bergen	Gebr. Altmanns	Aachen	Joh. Janssen	Kappe, Dr. W., Rechtsanwalt, Köln-	
Spitzeck, Dr. Hans, Zahnarzt, Bremen	Hotel Itzen	Dalbeck, Johs., Kaufm., mit Frau und		Lindenthal	Hotel Friesenhof
Stephan, Karl, Kaufm., mit Frau und Kind,		2 Söhnen, Krefeld	T. Doyen	Kemper, Karl, Möbelhändler, Homberg	
Köln	Hotel Friesenhof	Dahl, Frau G., mit 2 Kindern, Niederbachem			Pension Töllner
Streicher, Franz, Pfarrer, Unterthingau	Paxheim		Fritz Arends	Karthaus, Hermine, Köln	Hotel Rose
Spickerhoff, Anny, techn. Lehrerin, Essen	Haus Baumann	Depping, Frau Marta, mit Tochter Ingeborg,		Kerkhoff, Heinrich, Lehrer, mit Frau und	
		Bremen	G. P. Schmidt	2 Söhnen, Paderborn	Haus Arneke
Stuckenbrock, Ludwig, St.-Insp., mit Frau		Didden, Lore und Angela, Schülerinnen,		Kessler, Dr. Hugo, Studienrat, mit Frau,	
und Tochter, Münster i. W.	Haus Seelust	Viersen	Tilemanns Kinderheim	Bochum-Gerthe	Peterhof
Thade, Frau Maria, Chemnitz	Pension Meyenburg	Diergarten, Irma, Schülerin, Essen-R.	Haus Doyen	Rudolf Freiherr von Ketteler, Gymnasiast,	
Trier, Elisabeth und Jost, Schüler, Münster		Ditz, Heinrich, Pfarrer, Lipperode i. L.	Paxheim	Störmeda	Haus Seelust
	Kinderheim Günther	Dörr, Dr. Wilhelm, Studienrat, mit Frau,		Kempers, Frau Antonie, Bocholt	Münsterheim
Tubbesing, Julius, Kaufm., Bochum	Hotel Itzen	Heidelberg	Pension Meyenburg	Koch, Dr. Erich, Dipl.-Kaufm., mit Frau,	
Venitz, Marga, Bonn	Hotel Pabst	Dornbach, Adeline, Kontoristin, Köln	Peterhof	2 Kindern und Kindernädchen, Düsseldorf-	
Vester, Willi, Schüler, Hamm	Kinderheim Günther	Dörpinaus, Anneliese und Martha, Schülerinnen,		Oberkassel	T. Doyen
Wahlefeld, Otto, Dipl.-Kaufm., mit Frau,		Bochum	Tilemanns Kinderheim	Kohlschein, Dr. Walter, prakt. Arzt, mit	
Mörs	Haus Alberta	Drühl, Margarete, Lübeck	Haus Dünenlust	Tochter, Essen-West	Haus Sohn
Watermann, Lore, Schülerin, Halver i. W.	H. Janssen	Edelmann, Anni, Diakonisse, Hamm i. W.		Köllner, Klaus, Schüler, Minden	Haus Eckart
Weiß, Marlies, Musiklehrerin, Duisburg	Villa Nordsee		Ev. Schwesternheim	Koeneemann, Paul, Kaufm., mit Frau und	
Weintraud, Dr. Gerhard, Jurist, Altona	Hotel Friesenhof	Eikhoff, Otto, Kaufm., mit Frau und Sohn,		Tochter, Neuß a. Rh.	Hotel Worch
		Dortmund	Hotel Rose	Könn, Trude, Helene, Heribert und Paul,	
Wittmer-Eigenbrodt, Frau Hilde, Bad		Engels, Frau Ellen, mit 3 Kindern und		mit Begl. Hedwig Hülck, Erkrath	
Lauterbach	Haus Ufen	Frl. Hilde Wahler, Engelskirchen	Hotel Worch	bei Düsseldorf	Pension Töllner
Wolter, Dr., Arzt, mit Frau und Tochter,		Ehrig, Ursula und Christel, Dessau	Haus Viktoria	König, Frau Maria, mit 5 Kindern und	
Köln	Strandhotel Kurhaus	Esser, Frau Auguste, mit Sohn Günter und		Hausangestellte, Bocholt	Haus van Echten
Wolf, Arendt, Kaufm., mit Sohn Heinz und		Hausgehilfin, Bochum	Haus Frohsinn	Kony, Heinrich, Ingenieur, mit Sohn,	
Schüler Gerd ten Brink, Nordhorn	Haus Baumann	Falk, Frau Dr. Hermann, mit 3 Kindern		Dortmund	Hotel Fresena
Wülker, Gisela, Schülerin, Weimar	Peterhof	und Tine Slickers, Aachen	Hotel Friesenhof	Kramp, Lotte, Konzertpianistin, Mannheim	
Wunder, Frau Wilhelmine, mit 2 Söhnen,		Fischer, Willi, Kaufm., mit Frau, Berlin	Strandhotel Kurhaus		Haus Rehfeldt
Bremen	Haus Heiken Wwe.	Fischer, Ellen, Schülerin, Wetter-Ruhr	Haus Eckart	Kretz, Winfried, Schüler, Essen	Tilemanns Kinderheim
v. Zeschau, Hans Heinrich, Düsseldorf	Strandhotel Kurhaus	Focke, Frau Elisabeth, mit Sohn, Bremen	Hotel Rose	Kruft, Albert, Kaufm., Delmenhorst	Pension Inselrose
		Funke, Erika, Hagen i. W.	Pension Töllner	Kruft, Frau Dr. med. Ella, Aertzin,	
		Geldmacher, Frau Ruth, mit Sohn,		Delmenhorst	Pension Inselrose
		Neckarsulm	Hotel Itzen	Küppers, Adolf, Oberingenieur, mit Frau	
		Goetzke, Carla, Schülerin, Essen	Haus Doyen	und 2 Töchtern, Köln	Hotel Fresena
		Gies, Dr. Karl, Assistenzarzt, Köln-		Lang, Felicitas, Bremen	Hotel Rose
		Lindenthal	Hotel Fresena	Landwehr, Gerh., Rektor, Marl	Paxheim
		Graf, Frau Martha, Leipzig	Strandhotel Kurhaus	Launburg, Otto, Kaufm., Kaptl. a. D., mit	
		Greis, Louise und Elli, Schwelm	Pension Töllner	Frau und Tochter, Bremen	Haus Seemannstreu
		Grafe, Frau Emmy, mit Tochter Erica,		Leonhard, Wolfgang, Schüler, Essen	
		W.-Barmen	Villa Charlotte		Tilemanns Kinderheim
		Grothues, Franziska, Lehrerin, Duisburg		Lindau, Ingeborg, Hagen i. W.	Pension Töllner
			Villa Johanna Antine	Linz, Frau Hilde, mit Sohn Gerhard,	
		Grothues, Käthe, mit Nichte Irene Bonne,		Düsseldorf	Hotel Fresena
		Duisburg	Villa Johanne Antine	Lohmeyer, Frau Lisa, mit Kind, Essen-Steele	
		Grunde, Hermann, Kaufm., Berlin-			Hotel Worch
		Lichterfelde	Haus Erholung	Lorenz, Lucie, Opernsängerin, Berlin	Inselhospiz
		Grünwald, Walter, Mittelschullehrer, mit		Lueg, Dr. Herbert, Arzt, mit 2 Söhnen,	
		Frau und 2 Söhnen, Essen	Haus Arends	Gladbeck i. W.	Haus Gertrude
		Hause, Heinz, Gewerbeoberlehrer,		Ludorff, Frau Toni, mit 2 Töchtern,	
		Gelsenkirchen	Haus Viktoria	Remscheid	Haus Jabine
		Hacker, Frau Hedda, Eidelstedt	Haus Jabine	Markert, Karl, Schulrat, mit Frau und	
		Halter, Frau Wwe. C., mit Enkelkind,		Tochter, Nürnberg	Villa Johanne Antine
		Düsseldorf	Haus Freese	Märker, Erich, Bankbeamter, Wurzen	Haus Seestern
		Hamacher, Friedr., Kaufm., mit Frau, 2 Söhnen		Melchers, Alfred, Ingenieur, mit Frau,	
		und Nichte, Hattingen-Ruhr	Hotel Fresena	Remscheid	Pension Töllner
		von Hänisch, Frau Erika, mit Kind,		Meyer, Frau Ada, mit 2 Kindern, Bremen	Haus Carola
		Erfurt	Hafner, Loog	Miese, Wilhelm, Gewerbeoberlehrer,	
		Hastenrath, Frau W., mit 2 Söhnen,		Herten i. W.	Haus Viktoria
		Opladen	Haus de Vries	Möhl, Frau Irmgard, mit Tochter Sabine,	
		Heide, Frau Gerta, mit 2 Kindern,		Oberhausen	Haus Baumann
		Rocholt	Münsterheim	Moje, Dr. Arend, Syndikus, mit Frau,	
		Heine, Georg, Kriminalkommissar, mit		Hannover	Haus Antonie
		Frau und Tochter, Hagen i. W.	Haus Ranft	Möller, Luise, Kindergärtin., Gelsenkirchen	
		Henneberg, Carl, Kaufm., mit Frau und			Ev. Schwesternheim
		Sohn, Lage i. Lippe	Strandhotel Kurhaus	Mulhaupt, Frau Therese, mit Tochter Marga,	
		Henes, Lore, Hagen i. W.	Pension Töllner	Dalhausen	Haus Frohsinn
				Müller, Gerda, Leipzig	Haus Seestern

Wohnungsveränderung:

Arndt, Heiko, stud. rer. col., Emden	F. K. Peters
Buht, Wilh., Dipl.-Ing., Berlin-Hohen-	
schönhausen	Villa Johanne Antine
Lübbers, Hermann, stud. jur., Emden	F. K. Peters
Neumann, Gertrud, Köln	Haus Aden

Angemeldet bis zum 29. Juli 1935.

Achtermann, Edith, Sekr., Hannover	Haus Alberta
Alhanus, Ernst, Kaufm., Chemnitz	Hotel Itzen
Akens, Frau Dr. med. Therese, mit 3 Kindern,	
Gelsenkirchen	Haus Cramer
Aldernhoff, T. H., Holland	Hotel Itzen
Allmann, Friedel, Kindergärtnerin, Witten-Krone	
	Ev. Schwesternheim
Andrés, Paul, Kaufm., Köln	Hotel Fresena
Bachert, Marta, Diakonisse, Fröndenberg	
	Ev. Schwesternheim
Breidenstein, Anita, Kindergärtin., Fröndenberg	
	Ev. Schwesternheim
Barck, Hildegard, Sekr., Münster i. W.	Pension Töllner
Bartels, Frau Marie Luise, Bremen	Inselhospiz
vom Baur, Friedrich, Reichsbahnoberrat, mit	
Frau, 3 Kindern und Hausgehilfin,	
Dortmund	A. Bittner
Bayer, Wolfgang, kaufm. Ang., Hannover	Zollhaus
Becker, Carl, Kaufm., mit Frau, Erkelenz	
	Haus Cramer
Beckmann, Paul, Kaufm., mit Frau und Kind,	
Bielefeld	G. Janssen
Benner, Therese, Kontoristin, Gummersbach	Paxheim
Berg, Frau Milly, mit 4 Kindern und	
Hausangestellte, Bad Godesberg	van Echten
Berroth, Sigrid und Gudrun, Schülerinnen,	
Aachen	Haus Eckart

Nachtsheim, Frau Ria, mit Tochter Louise, Godesberg a. Rh. Pension Töllner
 Naumann, Erich, Ministerialrat, mit Frau und 2 Söhnen, Karlsruhe Hotel Worch
 Neuhaus, Hilde, Kindergärtin., Gelsenkirchen Ev. Schwesternheim
 Neuhaus, Frieda, Duisburg Claassens Hotel
 Neumann, Dr. jur. Martin, Prokurist, mit Frau und 2 Kindern, Köln-Riehl Hotel Worch
 Ordemann, Frau Wwe. Franz, Lehrerin, mit 3 Kindern, Linnich (Rhld.) Villa Daheim
 Pape, Dr. Wilh., Chemiker, mit Frau, 3 Töchtern und Hausangestellte, Düsseldorf-B. Haus Conring
 Parczik, Martha, Kindergärtnerin, Troisdorf b. Köln Hotel Fresena
 Placschke, Frau Else, mit 2 Kindern, Krefeld Inselhospiz
 Petersen, Frida, Hamburg Strandhotel Kurhaus
 Plüs, Dr. med. Theod., Facharzt, Essen Hotel Fresena
 Pongs, Robert, Bankdir., Rheydt Hotel Fresena
 Pusch, Frau Dr. med. Annerl, mit 2 Töchtern, Düsseldorf Haus Sohn
 Rath, Agnes, Schwester, Mörs Hotel Itzen
 Reese, Ludwig, Kaufm., mit Sohn Walter, Essen Pension Inselrose
 Reinhardt, Frau Lore, mit 2 Kindern, Essen-Ruhr Hotel Worch
 Rippe, Sophie, Angestellte, Drakenburg Haus Angelika
 Ring, Dr. Walter, Studienrat, mit Frau, 2 Kindern und Hausangest., Duisburg Haus Hook
 Roßmann, Theodor, Dr.-Ing., Essen Pension Ostend
 Rudloff, Otto, Major, mit Frau, 3 Kindern und Haustochter Ruth Schwarz, Münster i. W. Pension Töllner
 Ruh, Frau Dr. Anna, mit Kind, Karlsruhe Strandhotel Kurhaus
 Rutenberg, Bruno, Dipl.-Ing., mit Frau, Düsseldorf Claassens Hotel
 Sanders, Bernh., Kaufm., mit Frau und Kind, Köln Hotel Fresena
 Sauter, Oskar, Lehrer, mit Frau, Düsseldorf Haus Seelust
 Schaefer, Hermann, Kaufm., Melsungen Haus Angelika
 Scharla, Emil, vereid. Landmesser, mit Frau und 2 Töchtern, Duisburg Pension Ludwigslust
 Schellin, K. F., Revisor, Berlin Fritz Arends
 Scheunert, Frau Wwe. Wilhelmine, mit Tochter Auguste, Soest Villa Charlotte
 Schmah, Dr. Norbert, chem. Assistent, Münster i. W. Hotel Fresena
 Schmidt, Hans, Kaufm., mit Frau und Sohn, Solingen Hotel Itzen
 Schmitz, Rudolf, Geschäftsführer, mit Frau und 2 Kindern, W.-Barmen Pension Töllner
 Schnittger, Margaret, Zeichnerin, Detmold Hotel Friesenhof
 Schischke, Fritz, Dipl.-Handelslehrer, mit Frau, Bielefeld Haus Sohn
 Schmidt, Frau Lucie, Siegen Villa Johanne
 Schoil, Paula, Schülerin, Viersen Tilemanns Kinderheim
 Schrecker, Annie, Mittelschullehrerin, Langensalza Villa Charlotte
 Schuhmacher, Dr. Heinz, Zahnarzt, mit Frau, Mülheim-Ruhr Haus Seestern
 Schulte, Albert, Buchhalter, Bochum Paxheim
 Schwieger, Joh., Kaufm., mit Frau und 3 Söhnen, Köln-Lindenthal Haus Baumann
 Schwiager, Frau Edith, Köln-Lindenthal Haus Baumann
 Seyffert, Käthe, Kulmbach Hotel Friesenhof
 Seyffert, Annemarie, Dresden Hotel Friesenhof
 Stettmer, Frau Dr., mit 2 Kindern, Düren Haus Carola
 Sturm, Johannes, Kaplan, W.-Elberfeld Paxheim
 Steiffenhagen, Hermann, Dipl.-Kaufm., Bielefeld Haus Augusta
 Strauch, Dr. Hugo, Chemiker, mit Frau und 2 Töchtern, Uerdingen a. Rh. Villa Nordsee
 Siebert, Frau Hanni, Obersellmar Haus Einkehr
 Später, Marianne und Ursula, Halle a. S. Pension Ludwigslust
 Tickberg, Maria, Haushälterin, Essen Pension Ostend
 Tiede, Dora, Berlin-Tempelhof Inselhospiz
 Trimmes, Anneliese und Waldtraut, Duisburg-Meiderich Haus Viktoria
 Unkel, Franz, Kaufm., mit Frau, Essen Hotel Worch
 Vagedres, Frau Hedwig, mit 2 Kindern, Bocholt Haus Lieselotte
 Volmar, Walter, Bergassessor, mit Frau und 2 Töchtern, Bochum Haus Arneke
 Völker, Ursula, Sekretärin, Hannover Haus Alberta
 Volkmann, Hans Conrad, Kaufm., Bremen Hotel Itzen
 Vorher, Frau Berta, mit Kind, Detmold Haus Jabine
 Voß, Otto, Tonkünstler, Mannheim Haus Rehfeldt
 Wagner, Frau Milly, Einsal i. W. Haus de Vries
 Wagner, Frau Emmi, Musiklehrerin, Einsal i. W. Haus de Vries
 Wagenführ, Frau, mit Sohn und Tochter, Düsseldorf Hotel Fresena
 Wagner, Frau Louise, mit 2 Kindern, Trier Peterhof
 Wagner-Stäk, Frau Luise, mit 2 Söhnen, Trier Peterhof
 Wammers, Jakob, Rektor, Düsseldorf Paxheim
 Weber, Frau Käthe, mit 2 Kindern, Düsseldorf Villa Charlotte
 Weber, Theo, Bezirks-Schornsteinfegermstr., Düsseldorf Villa Charlotte
 Weber, Sophie, Köln Hotel Fresena
 Wefel, Karl, Ingenieur, mit Frau und 2 Töchtern, Essen Haus Sonn-Eck
 Weigt, Frau Mieze, mit Sohn, Herford Haus Einkehr
 Weiß, Ernst, mit Frau, Breslau Hotel Friesenhof
 Wienands, Frau, Viersen (Rhld.) Pension Töllner

Wellfonder, Helmi, Musiklehrerin, Issum (Rheinland) G. P. Schmidt
 Welker, Richard, Kaufm., mit Kind, Leipzig Strandhotel Kurhaus
 Welter, Alfred, Angestellter, Leer
 Wiehe, Frau Margarete, mit 2 Töchtern, Bückeburg Haus Ranft
 Wilcke, Paul, Kaufm., mit Frau und Sohn, Berlin-Treptow Haus Elfriede
 Wingen, Albert, Geschäftsführer, Köln Hotel Fresena
 Winkelmann, Karl, Rechtsanwalt, mit Frau, Münster i. W. Pension Inselrose
 Wittskum, Dr. Aloys, Syndikus, mit Frau und 3 Kindern, M.-Gladbach Haus Carola
 Wolter, Frau Dr., Köln Strandhotel Kurhaus
 Wüllenweber, Dr. Albert, Arzt, mit Frau, 3 Kindern und Hausangestellte, Derschlag Hotel Worch
 v. Wyl, Josef, Ingenieur, mit Frau und Kind, Düsseldorf Hotel Itzen
 Zauleck, Gertrud, Schülerin, Wetter-Ruhr Haus Eckart
 Zerres, Frau Eugenie, mit 2 Töchtern, Düsseldorf Haus Arends
 Zieger, Gerta, Lehrerin, Putlitz Haus Arneke
 Zimmermann, Ludwig, Direktor, mit Frau und 4 Kindern, Mülheim-Ruhr-Speldorf Haus Sohn
 Zinck, Dr. Leopold, Reg.-Rat, mit Tochter, W.-Elberfeld Haus Sonn-Eck
 Zwilling, Paul, Kaufm., mit Sohn, Düsseldorf Hotel Rose
 Zoepfel, Paul, Geschäftsführer, Plauen Hotel Friesenhof

Die Zweite von links

Geschichte einer königlichen Liebe.

Von Peter Troll.

5. Fortsetzung

„Seit dem letzten Winter hast du nichts anderes getan als — dich mit dem Kabinett herumzuzanken und ihm Opposition zu bieten, wo es nur ging. Sinnlos. Ja. Vorkommen sinnlos. Dann wieder hast du dich wochenlang gänzlich isoliert und den Einflüßler geipelt. Was soll das alles? Ich bin jedenfalls nicht gewillt, deine Handlungsweise länger zu dulden. De Castro hat mir neulich angedeutet, daß das Kabinett nicht mehr lange gewillt ist, die Interesslosigkeit hinzunehmen und —“

Manuel fuhr auf.
 „So? Hat er? Er soll gehen, wenn's ihm nicht paß der Geiß!“

„Du sprichst wie ein Narr! Du scheinst vergessen zu haben, daß de Castro die stärkste Stütze des Thrones ist. Also kurz und gut: Er hält es für besser, wenn du mir und dem Kabinett größere Vollmachten erteilst zu selbständiger Regierungsarbeit und versuchst, deinen Tiefstimm — so nennt er dein in der Tat seltsames Verhalten — auf Reisen zu kurieren. Und ich muß sagen: Er hat recht! Auch ich bin überzeugt, daß irgendeine Gemütsdepression deine frühere Aktivität unterbindet und es gut wäre, wenn du dir die Welt ansehst. Vielleicht ist es meine Schuld, daß ich dich zu früh den verantwortungsvollsten Posten des Landes einnehmen ließ. Also — wie denkst du darüber?“

Manuel wandte sich ab, um die Freude in seinem Gesicht zu verbergen. War dies nicht seit jenem Tage, da Cortez im Winter mit der trostlosen Nachricht aus Wien nach Hause kam, sein geheimer Wunsch gewesen? Aber dann kamen die peinlichen Auseinandersetzungen mit dem Kabinett wegen des Heiratsprojektes — die Pflichten der Repräsentation — vieles andere — und schließlich die dumpfe Resignation.

Und nun — er hätte beinahe laut herausgelacht — bot ihm seine Mutter selbst die Erfüllung seines geheimen Wunsches an. Ah, er würde suchen, suchen, und wenn er die ganze Welt durchkreuzen müßte.

Er drehte sich wieder um.
 Nachlässig sagte er:
 „Wenn ich dem Kabinett und dir im Wege bin — ich trete gern beiseite. Gut. Ich reise.“

Die Königin Amalie wunderte sich, daß Manuel so schnell zustimmte. Sie hatte sich, bei den wiederholten Proben seiner exzentrischen Oppositionslust, darauf gefaßt gemacht, auf Widerstand zu stoßen. Und nun ging alles so leicht.

„Wirklich? Du bist einverstanden?“
 Ihr hartes, männliches Gesicht bekam einen zufriedenen, behaglichen Ausdruck.

„Sedenfalls ist mir dein Wunsch Befehl, Mutter.“
 „Das erste vernünftige Wort von dir seit langem, mein Sohn.“

Sie ahnte in dieser Stunde nicht, wie bitter sie einmal diesen Wunsch bereuen würde.

Eine Woche später fuhr Manuel in Begleitung seines getreuen Majors Cortez ab. Sein Weg ging zunächst nach Frankreich. Paris lockte. Die Stadt der Liebe und Frauen. Es schien, als mache es dem Schicksal Spaß, ihn an der Nase zu führen. Er wanderte durch die Boulevards, über die Plätze, durch den Arc de triomphe, er stand im verdämmernden Abend an der Seine, in deren Wasser sich die beiden Türme von Notre-Dame spiegelten, und er schritt im Dunkeln durch den wundervollen Park Monceau mit seinen weißen Standbildern. Er ging alle die Wege entlang, die vor zwei Wochen noch Gaby Deslys geschritten war, als sie Abschied von Paris nahm.

Ihr Engagement in den „Baudouilles“ war zu Ende. Sie hatte sich nach Deauville zurückgezogen, um dort die letzten Sommerwochen sich zu erholen und sich für das nächste, bedeutende Engagement vorzubereiten — am Kristallpalast in London!

Sie lebte sehr zurückgezogen in dem mondänen Badeort, für eine Weile vollkommen gesättigt von der Fülle der Unterhaltungen, die ihr Paris geboten hatte. Zuweilen dachte sie mit Dankbarkeit an Lord Derby. Ihr erster Freund! Und sie hatte es nicht nötig, bei dem Gedanken daran zu erröten. Was sie dem Lord, diesem weißhaarigen Kavaliere vornehmsten Schlages, entgegenbrachte, war ein Gefühl fast töchterlicher Zuneigung — nichts anderes. Und nichts anderes hatte Lord Derby begehrt.

Er war voll Bewunderung dieser jungen, strahlenden Schönheit gegenüber, und es hatte ihn gefreut, sich in ihrer Gesellschaft leben lassen zu dürfen.

„Sie müssen nach London kommen.“ hatte er gesagt, als ihn seine Geschäfte wieder nach England zurücktriefen.

„London hat ein Anrecht auf Sie, Gaby Deslys. Sie werden mein Gast sein.“

„Sie sind sehr gültig, Lord. Aber ich könnte nicht ohne meine Kunst leben.“

„Sollen Sie auch nicht, Teuerste. Sie werden im Kristallpalast tanzen. Und Sie werden sehen, daß auch meine nüchternen Landsleute, die gewiß nüchterner sind als die Pariser, empfänglich sind für Ihre Kunst.“

„Im Kristallpalast? Das wäre!“

Sie hatte ihn kindlich-zärtlich angelacht.

„Sie werden sehen!“

Und kaum war er eine Woche fort, so hatte sie aus London schon den Vertrag zugesichert erhalten.

Wie das Schicksal mich mit Erfolg überschüttet, dachte sie wehmütig in ihrer kleinen Villa in Deauville, die sie gemietet hatte. Was ich mir einst als Kind phantastisch erträumte — wird es nicht Wahrheit? Ich bin berühmt. Ich trage Perlen und Diamanten und die schönsten Kleider, die ich mir wünsche. Was will ich mehr? Und die Menschen beneiden mich und glauben, ich müßte vollkommen glücklich sein. Ach — glücklich?

Und auch sie ahnte nicht, daß in Paris ein Mann jugend durch die Theater und Varietes ging, durch die Straßen und die Parks, durch die Tage, Abende und Nächte, die voll waren von schönen Frauen — und durch die vor zwei Wochen noch das leichte, seidene Rascheln ihrer Kleider geflattert war.

Zwei Menschen suchten einander im Wirbel des bunten Lebens.

Possenspiele des Schicksals! Voll Ironie und Tragik! Possenspiele der Liebe! Doch die Liebe läßt sich nicht spotten.

7. Kapitel.

Der leichte Buggy, der hochgefederte zweirädrige Wagen, von einem temperamentvollen Fuchs gezogen, rollte durch den Hyde Park, auf dessen breiten, gepflegten Wegen sich die vornehme Welt Londons erging.

herbstelte schon, das Laub der Bäume hatte schon gelbe, rote, bräunliche Farbtöne im verblassenden Grün. Aber es war eine angenehme, laue Luft.

Gaby Deslys saß neben Lord Derby, der die Zügel führte. Er hatte die Tänzerin vom Kristallpalast abgeholt, wo sie noch geprobt hatte, und sie dann zu dieser Spazierfahrt eingeladen. Seit einer Woche war sie sein Gast in dem alten, historischen Schloß der Derbys, das im vornehmsten Viertel des Hyde Parks lag.

Nun saß sie wie verwunschen neben dem alten Lord in dem leichten Gefährt.

Lord Derby war sichtlich stolz darauf, diese junge Schönheit auszufahren, und mit Befriedigung bemerkte er die bewundernden und neidischen Blicke der Spaziergänger oder der Vorüberfahrenden. Hier und da erwiderte er leicht die respektvollen Grüße, denn er war ja eine der bekanntesten und markantesten Erscheinungen der Londoner Gesellschaft.

Mit einem feinen, spöttischen Lächeln quittierte Gaby Deslys die stumme, neugierige Bewunderung, die ihr gesollt wurde.

Lord Derby wandte sich lächelnd an sie.

„Viele von diesen Gesichtern werden Sie in drei Tagen auf der Gesellschaft sehen, die ich gehe und die durch Ihre Gegenwart eine so besondere, reizvolle Bedeutung gewinnen wird. Machen Sie sich auf eine Flut von Verehrung bereit!“

Er lachte leicht auf.

Gaby gab lächelnd zurück:

„Ja, ich merke schon, man scheint hier fürchtbar neugierig auf mich zu sein. Heute auf der Probe bestürmten mich ein Duzend Reporter nach meiner Photographie, meinem Lebenslauf — was weiß ich! Ich konnte mich kaum retten.“

Die Straße füllte sich dichter mit den leichten, eleganten Gefährten, die die Kavaliere Londons in dieser Zeit mit Vorliebe zu ihren täglichen Spazierfahrten durch den Hyde Park zu benutzen pflegten. Auch viele Damen sahen die Zügel handhaben. Um den Buggy des Lords begannen die Traber sich neugierig zu drängen. Es kam schon mehr einer Belästigung gleich.

Da lenkte Lord Derby energisch sein Gefährt aus dem drohenden Strudel der Neugierde heraus und bog geschickt in einen Seitenweg ein.

Ein Zungenschnalzen, der raßige Traber warf die schlanken Beine vor und jagte im Galopp davon.

„So, die Meute sind wir los!“ lachte Derby in seiner diskreten Art. „Hier ist's ruhiger, und der Gaul kann sich tummeln.“

Unter dem hohen Dach der bunten Baumkronen lief der Wagen dahin wie in einem großen, luftigen, märchenhaften Gang, der kein Ende zu nehmen schien. Gaby Deslys lehnte sich wohligh in dem Polster zurück. So machte ihr die Fahrt Vergnügen. So ins Endlose hineinjahnen können bis — ja bis?

Plötzlich jagte aus einem anderen Seitenweg ein Wagen heraus. Auch so ein federleichter, graziler Buggy. Ein Herr saß darin. Vorgebeugt. In elegantem, verwegendem Schwung bog das Gefährt um die Ecke und jagte gerade auf den entgegenkommenden Wagen des Lords zu. Zu spät bemerkte ihn der andere. Zu kurz war die Entfernung zu einem Zurückweichen der Pferde — so schien es!

Der Lord straffte mit einem Ruck die Zügel.

„Verwünscht!“

Wie aus Stein gehauen, sah sein Gesicht aus.

Auch der andere riß verzweifelt am Zügel seines Pferdes. Sein scharfer Blick sah deutlich die Gefahr. Sah aber auch die Rettungsmöglichkeit, den Zusammenprall zu vermeiden.

Mit aller Kraft riß er den Buggy beiseite, das Pferd mit scharfem Ruck in das Gehölz lenkend. Kurz vor dem unvermeidlich scheiternden Zusammenstoß. Der Lord bog geistesgegenwärtig nach der anderen Seite aus.

Die Pferde standen. Mit leuchtenden Flanken.

Ein kurzer Laut des Schreckens. Von dem plötzlichen Stoß war Gaby Deslys zur Seite geschleudert worden. Lord Derby hielt noch die Zügel krampfhaft in der Hand, er hatte keine Zeit gehabt, zur Seite zu blicken. Gaby warnte, fiel über die niedrige Lehne. In diesem Augenblick war der Fremde mit einem elastischen Schwung auf die Erde gesprungen, gerade rechtzeitig genug, um Gaby in den Armen aufzufangen und sie vor einer Verletzung zu bewahren.

Sie ruhte eine kurze Weile wie ohnmächtig an seiner Brust. In dieser kurzen Zeitpanne stieg auch Lord Derby hastig vom Buggy und erkannte den anderen.

(Fortsetzung folgt).